



Szerkesztőség és kiadóhivatal

TIMIȘOARA I. Str. Praporgescu Kossák-ház

**Ara 4 lel**  
TELEFON: 11-11

## Ausztria-Svájc 3:0 (2:0)

Európa Kupa mérkőzés Bécsben — Bíró Kris (cseh). Góllövő Adelbrecht Nausch és Zischek

**Budapest:** Kispest—Hungaria 1:1 (1:0). Változatos, érdekes küzdelmet vívott a két csapat. A 22. percben Serényi révén a Kispest szerzi meg a vezető gólt. A 38. percben Szemere megsérül s a Kispest végig 10 emberrel játszik. A Hungaria szünet után fölénybe jut és már a 2. percben Cseh egyenlít.

Ferencváros—Soroksár 2:0 (2:0). Góllövő Kovács és Toldi

Ujpest—Budai 11 3:0 (0:0). Az első féldőben a Budai lelkes védőkön megakadt az ostrom, de a második féldő 3. percben Szücs lő gólt, a 4. percben 11-esből Kocsis eredményes, majd Fekete öngólja biztosítja be az Ujpest győzelmét.

III. ker.—Attila 0:0. Lanyha játék reális eredmény.

**Szeged:** Szeged FC—Bocskai 3:1 (2:1) Gólok sorrendje Návai, Mester, Korány, Vastag

**Kaposvár:** Phöbus—Somogy 1:1 (1:0). Törös illetve Boros Olasz B—Osztrák B 8:1 (1:1)

## Vasárnapi tükör

A helyzet természetesen még nem végleges. A nemzeti bajnokság tabellája még százszor is megváltozhat, de ez mégsem változtat azon a tényen, hogy ebben a pillanatban mindkét timișoarai csapat fej-fej mellett az első és második helyeket foglalja el. Ez a tény mindennél szebben beszél, ezt sem lekicsinyelni, sem magyarázni, sem meg nem történné tenni nem lehet. A számok ridegek és tárgyilagossak, a számokban nincs klubfanatizmus és kenyéirigység. A számok hűvösen és minden befolyástól menten mutatják, hogy Timișoara vezet az ország futballjában. Nem lehet ellene felelbeznii sem. Hála Istennek...

+

Vesztegetés... Az ország sajtóját bejárta az a hír, hogy a NAC egyik közegé, bizonyos Kovács nevezetű, megjelenvén Clujon háromezer leit kívánt átnyújtani Seliceanu Gligornak, ha a vasárnapi NAC-Ripensia meccsen némi jó indulatot tanúsít az oradeai zöld-fehérekkel szemben. Seliceanu — igen helyesen — országos bírányt rendezett a dolgoból, az ügyet nemcsak a sportforumoknál, hanem az ügyészségen is bejelentette és hír szerint a Kovács nevű egyén, az ügyészség rendelkezésére, hűvösre is került. Ismételjük: teljes erőnkkel helyeseltjük Seliceanu és a hatóságok eljárását. Sok ellenőrizhetetlen hír keringett már eddig is különböző kutisszamögötti pénzelésekről, melyekről bizonyosat soha nem lehetett tudni, de amelyeknek feltételezése is beszenyezte azt a sportot, amely csak akkor szolgálja valóban a célt, ha tiszta marad és fehér.

A NAC részéről cáfolják az esetet. Viszont mi azt látjuk, hogy nem Seliceanu vezette a mérkőzést, hanem más bíró.

Akárhogy is van, annyi bizonyos, hogy az efféle Kovácsokkal és felbujtóikkal úgy kell elbánni, ahogyan megérdemlik.

# 1. Kinizsi 2. Ripensia

A tegnapi forduló után végleg kialakult a nemzeti bajnokságban Timișoara fölénye. A Kinizsi újabb győzelmével a tabella élére szökött, míg a Ripensia csak egy pontot tudott elhozni Oradeáról s a második helyre került. Ezzel a két timișoarai csapat foglalja el a vezető po-

ziciókat a nemzeti bajnokságban mintegy feleletül a lekicsinylésekre, melyben még nem régen része volt. A nap meglepetése egyébként a Venus nagy győzelme a Gloria felett, mellyel lényegesen javított helyzetén.

A nemzeti bajnokság állása a következő:

Kinizsi	8	6	—	2	28	20	12
Ripensia	8	5	2	1	25	17	12
Crisana	8	5	1	2	21	16	11
Romania	7	4	2	1	11	7	10
Gloria	9	4	2	3	18	24	10
Venus	8	4	—	4	23	19	8
Universitatea	7	4	—	3	11	9	8
CFR	8	4	—	4	16	16	8
NAC	8	3	2	3	13	10	8
Unirea Tric.	9	1	3	5	19	23	5
Juventus	8	1	1	6	9	19	3
AMTE	8	—	1	7	10	24	1

## Ha a kezdet jó, minden jó...

# Kinizsi-U. Tricolor 3:1 (1:0)



Nemzeti bajnoki mérkőzés a Banatul-pályán — Bíró Theil

A Kinizsi győzelmi koszorúja ismét egy értékes levéllel gyarapodott. Legyőzte s hozzátehetjük megérdemelten győzte le a főváros legtechnikásabb és szemre legszebben játszó együttesét, amely a mezőnyben még egyenrangúnak bizonyult a lila-fehérekkel, de a kapu előtt közel sem bizonyult oly határozottnak.

A mérkőzés egyébként

**tipikus pont harc volt,**

amely nem hozott nagy játékot, magas nivót és észvesztő trükköket, ellenben elkeseredett harcot, amely nem nélkülözötte az ilyenkor jelentkező keménységet sem és itt-ott súlyosabb faultok is kiesusztak percekre harc képtelenné téve egyes játékosokat.

**A győztes csapat**

teljes mértékben kiegyenlített. Különösen az első percek huszáros rohama volt imponáló s ez érzésünk szerint nagyban hozzájárult a végső győzelem megszerzéséhez.

**Egy perc alatt kétszer táncolt a labda**

a bucurești csapat hálójában s a Ki-

nizsi arról valóban nem tehet, hogy az egyik gól nem volt érvényes. A védelem a helyén volt, Hetzer pompásan játszott, Sebők önfeláldozóan dolgozott, Schmidtnek csak egyszer-kétszer volt komoly dolga. A halvesor ezuttal is a legjobbat nyújtotta. Egyénileg most Nagy tetszett a legjobban, aki Seifert lefogásával nagy veszélytől mentette meg csapatát, Zelenák I. a kitűnő Steinbachal szemben sem homályosult el, míg Demetrovics, talán multkori sérülése miatt kissé rezerváltan dolgozott. A csatársor igen jó taktikával főleg a szélsőjátékra alapozta támadásait s ez teljesen bevált. A szélsők ugyanis jól játszottak. Szilárd ügyes trükkjeivel sokszor hagyta ott az ellenfél védelmét, míg Gruin gyorsasága segítette ebben. A belsők közül Zelenák II keltette a legjobb benyomást de Glasz és Török is sokszor jeleskedtek.

**Az Unirea Tricolor**

régen nem szerepelt nálunk s azóta határozottan sokat javult. Technikája és össz munkája megüti a nemzeti liga középnívóját, jól összedolgozott, önfeláldozóan küzdő együttes, amelyben kimagasló sztár nem igen van, de értékes futballmunkát nyújt. Hi-

ányzik azonban nála a kapu előtti akciók befejezésének művészete, az az utolsó lökés, a tizedmásodpercek felismerése és kihasználása, amely az eredményességhez szükséges. Így esett meg azután, hogy a bucurești csapat nem tudott érvényesülni a lilák kapuja előtt és egyetlen gólját is vitatható 11-esből érte el.

Egyénileg Steinbach játéka volt a legértékesebb. Ő az a centerhalf, aki vezére csapatának és nemcsak a maga fizikai munkájával, hanem szellemi irányításával is rányomja bélyegét. A csatársor dirigálója Schilerus ebből a szempontból csak másodrangú szerepet játszott s inkább a kapuratőrés és lövésekkel vétette magát észre. A védelem közepes nivón mozgott, a kapus nem védhette a gólokat, egyébként nem hibázott. A bekkek a tiszta labdákat jól rugták vissza, megzavarva azonban ritkán találták fel megukat. A szélső halvesor közül Robe volt a jobb, de Ghermelie is tehetséges játékos. A csatársorban a gólszák Seifert Nagy miatt nem tudott mozdulni, Florea helyenként jobb benyomást keltett. A belső trióban Schileru a tank, Carjan és Bogdan sokat kalandoztak hátul és így gyakran lekéstek a kapu előtti akciókról.

**Szenzációs kezdés**

Theil sipjelére a csapatok így állnak fel:

Kinizsi: Schmidt—Hetzer, Sebők—Nagy, Zelenák I., Demetrovics—Szilárd, Zelenák II., Glasz, Török, Gruin.

Unirea Tricolor: Radulescu—Sutulescu, Gavata — Robe, Steinbach, Ghermelie—Florea, Carjan, Schileru Bogdan, Seifert,

A Kinizsi kezd nagy rohammal, a kapu előtt terem, Gavata csak kornerra tud menteni. A kornert Szilárd pompásan iveli és Zelenák I. fejről a labda a felső sarokba repül

**1:0**

Kezdés. A Kinizsi újra rohan, Zelenák II. hatalmasat löv, de a labda a lesbe szaladt Glasz hátáról a hálóba perdül. A közönség rivalg, de csak majdnem 2:0, mert a bíró nem ad gólt. A pompás kezdés után a Kinizsi továbbra is frontban marad, a 6 p-ben Gruin beadását Radulescu elfogja, majd a 13. percben kornert ér el, de ezuttal nem sikerül Zelenáknak a fejes. Az Unirea is lábra kap és a következő percben kornerral veszélyeztet. A 15. percben újra a Kinizsi rug kornert. A játék most változatos és főleg a mezőnyben zajlik le a két kapusnak csak ritkán nyílik alkalmuk a beavatkozásra. A féldő végén újra szemmel látható a Kinizsi fölénye, két kornert, majd a 35. percben Zelenák lövését fogja Radulescu. A 40. percben Sebők megsérül és a szünetig nem játszik. Az Unirea az utolsó percben rohamoz, Schmidt Schileru lövését védi,

majd a bucurestiek kornert menti a Kinizsi védelme.

**A Kinizsi újabb gólt löv, az Unirea javít, de a finis a Kinizsié.**

A második féldő elején inkább a Kinizsi van frontban. Az 5. percben kornert ér el s a 3. percben javít az eredményen. Török—Glasz—Zelenák II a labda útja s utóbbi a kifutó kapus mellett nyugodtan a hálóba szur.

**2:0.**

Az Unirea ellenrohamokkal felel, a 9. percben Seifert labdája lécc fölé kerül, majd a 10. percben Hetzer karját éri a labda s a bíró tulszigoruan tizenegyest diktál, melyet Steinbach pontosan az alsó sarokba helyez.

**2:1.**

Az Unirea most új kedvet kap és nagy erőfeszítéssel támadásban marad. A 20. és 30. percek között a bucurestiek fölénye szemmel látható és bizony néhányszor a kiegyenlítés is a levegőben lóg. A Kinizsi védelme azonban összeszorított fogakkal dolgozik és átségti a csapatot a krízisen. Sőt a 33. percben Nagy pompás keresztpasszát Zelenák átengedi Töröknek, aki közelről a harmadik gólt lövi.

**3:1.**

Ezzel már el is dönt a meccs sorsa. Az Unirea még itt-ott — bár lényegesen lanyhábban — erőlködik az eredmény szépítésén, de sikertelenül.

**A nagyszerűen játszó U megérdemelten győzött****Universitatea-AMTE****2:1 (0:1)**

Nemzeti liga mérkőzés Aradon — Bíró Iliescu

U.: Sepsi—Borgea, Iancovicu—Stefanescu, Gain, Dávid—Orsa, Ploesteanu, Tabac, Surlasiu, Baciú.

AMTE: Bugarin—Reinhardt, Csajka—Linguran, Szurdi, Kovács—Cucula, Sinder, Magold, Carabell, Podrusek.

**Tizenegyesből az AMTE vezet — az első féldőben**

Az AMTE kezd, de az egyetemi együttes, csakhamar átveszi az iniciatívát és

**leszorítja ellenfelét,**

a 7. percben Baciú löv, a kapu fölé: Az U fedezetsora kitünően dolgozik, szebbnél-szebb labdákkal tömi a csatársort, a kvintett tagjai nagy kedvvel dolgoznak és pompás lövéseket zúdítanak a kapura.

A 16. percben az előrehuzodott védelem mellett Cucula kitör, a keresztező Borgea felvágja a bíró tizenegyest ítélt, amit

**Sinder löv a bal felső sarokba 0:1**

(Ez volt az első lövés a cluji kapura!)

**A gol megzavarja az U-t**

Az AMTE magára talál. A 16. percben Cucula tisztára játsza Carabell, aki

**2 méterről fölé löv, nagy helyzet volt.**

Az U fedezetsora ismét felülkerekedik

**Nagy U fölény — a második féldőben**

Helycsere után, nagy előnnyel ostromol az U,

**az AMTE csak védekezik**

de a fedezetsor kifulladás és a védelem sem bírja végig az iramot. A 28. percben,

**Tabac lefutja a védelmet és tizenhat méterről bombaszerű lövéssel egyenlít 1:1**

Az AMTE visszaesik, a 30. percben Baciú beadását

**Ploesteanu küldi a hálóba 2:1**

U fölényel ér véget a meccs. Jók voltak a győztes csapatból Sepsi, Bacin, Gain, Surlasiu és Tabac. Az

AMTE alárendelt szerepet játszott, mert a csatársora csődöt mondott. Egyénileg Bugarin, Csajka, Kovács és

Cucula tetszett. Iliescu kifogástalanul bíráskodott.

**A Venus ismét formába lendült****Venus-Gloria 7:0 (4:0)**

Nemzeti liga mérkőzés Bucurestiben — Bíró dr. Morár

Venus: Burdan — Sfera, Albu—Barbulescu, Eisenbeisser, Stanciu—Vogel, Volodea, Colea, Petea, Motoroi.

Gloria: Bosnyák — Husztig, Varjassi—Ökrös, Faur, Pécskány—Igna, Aliman, Barbu, Marianut, Mercea.

A tabella negyedik helyén álló Gloria fővárosi betörése nem sikerült, mert a csatársor szétesően játszott és így nem tudott megbirkózni a Venus keményen dolgozó védelmével. Ezzel szemben

**a Venus csatársora ismét elemében volt és akadálytalanul rugta a gólok.**

Érdekes körülmény, hogy mindezek dacára a Gloria legjobb emberei Husztig és Varjassi voltak.

A játék maga érdekes volt és a nagy gólarány dacára változatos. Hét gól mindenesetre nem hű tükre az erőviszonyoknak, hanem egy kissé túlzott. A Venus megérdemelte a győzelmet, azonban nem volt annyira jobb mint ezt a klasszisdifferenciára való gólarány feltűnteti.

**Az első féldőben a Venus meglepi a Gloriát friss támadásaival.****A Ripensia csak egy pontot hozott haza Oradeáról****NAC-Ripensia****2:2 (2:0)**

Nemzeti liga mérkőzés Oradeán — Bíró Radu Istrate

NAC: Cincér—Bartha, Chiroiu II.—Feuerstein, Juhász, Krausz—Glanzmann, Kovács, Rónai, Bodola, Kocsis.

Ripensia: Zombory—Bürger, Hoksáry—Deheleanu, Kotormány, Lakatos—Bindea, Lázár, Ciolac, Schwarz, Dobay.

A két régi rivális összasapása. kemény küzdelmet hozott a bajnokcsapatnak fölénye ellenére meg kellett elégednie egy ponttal.

**Az első féldőben nyílt játék**

de a zöldfehérek jobban kitudják használni a helyzeteket.

**Szünet után a Ripensia támadott többet**

de csak két gólt tudtak elérni.

**Gólképesek a NAC csatárok**

A Ripensia kezd, de a NAC hamarabb talál magára. A 6. percben Glanzmann kicselezi Lakatost, beadását

A halvesor csődöt mond, a védelem nem győzi a nagy munkát és csak asszisztál, amikor Volodea egymásután két gólt rug.

A csapat mintha felébredne, támad is, ezek azonban félénk kísérletek, amelyekkel a romboló Venus védelem hamar elbánik. Ilyenfórmán ismét a Venus eredményes Vogel révén, aki két gólt rug és beállítja a féldő eredményét.

**A második féldőben**

a Venus kényelmesen játszik és átengedi az iram diktálását a Gloriának. Az aradi együttes azonban nem tud élni a helyzettel és a számtalan helyzetből egyet sem tud érvényesíteni. A féldő vége felé ismét a Venus az ur a pályán és a fáradt védelem mellett. Colea az ötödik gólt rugja. A hatodik gól szerzője ugyan csak Colea, míg a hetedik gól Volodea nevéhez fűződik.

A Venusban a két hátvéd és Petea nagy munkát végzett, a többiek is formajavulásról tesznek tanúságot. Az aradi csapatban csak Husztig és Varjassi játéka elégitett ki.

Morar dr. bíráskodásával a közönség nem volt meglegedve.

**Bodola 16 méterről a hálóba ragasztja 1:0**

A NAC tovább ostromol, különösen Bodola veszélyes. A 29. percben

**Rónai labdáját Kocsis értékesíti 2:0**

31. percben Kocsis megrugja Deheleanut, aki egy percre kiáll.

**A Ripensia belefekszik a játékba — a második féldőben**

Szünet után a Ripensia támadásai sokkal határozottabbak. A 3. percben

**Schwarz kidolgozott labdáját Dobay küldi rendeltetési helyére 2:1**

A 12. percben Dobay kitör, Bartha felvágja, Dobay veszik, A 21. percben Ciolac—Bindea—Lázár a labda útja,

**Lázár ügyesen kiugrik és lövése nem téveszt célt 2:2**

Az egyenlítés után a Ripensia nagy

lésevel. Azt hisszük, Bozgan előléptetése elmarad! Nagyon sokat hibáztatt és sokszor ítélte fordítva!

Bozgan sipjelére megindul a küzdelem.

ILSA: Eichler—Molnár, Anghelescu—Stulák Albert, Barna—Klimek, Herzog, Wetzer, Löese, Kozma.

Vulturii Textila—Ludwig—Jorga I, Ignuta—Mayer I, Jorga II, Kincs—Mayer II, Popescu, Chiroiu I, Frantiu, Mustet.

**Nehezen születik meg az első gól, de a második dugó mér nem késlekedik, az első 45 percben.**

Mingyárt az ILSA veszi kezébe a játék irányítását, de a belsőcsatárok nem játszanak észfutamok. Az ILSA-offenzívát ritkán szakítja meg egy-egy szórányos Vulturii attack, ám a tisztaorai védelem biztosan veri vissza a lugoji támadásokat. Az ILSA csatárok állandóan a lugoji kapu előtt tanúznak, de az eredmény nem tud megszületni. Az első 39. perc után a Vulturii is szorongat és percekig támad, de itt sem lövőmesterek a csatárok. Az irány meglehetősen lanyha. Csak a bírós hibás ítéletei keltenek némi izgalmat. Eseménytelen, szürke az első félidő, csak a finisben találunk örömet az ILSA drukkernek. A 37. percben

**szép kombinációs játék után, Klimek csavart lö-**

**A TMTE negyedik győzelme**

## TMTE-AAC 3:1 (2:0)

B-liga mérkőzés Aradon — Bíró Farkas Oradea

TMTE: Tanyisztra—Gerber, Rössler—Pokorny, Weidle, Morawetz—Szécsényi, Stepan, Jánosy, Zsizsik, Reiter.

AAC: Ködmön—Banasiu, Pfeiffer—Sroffer, Regnet I, Simon—Matyok, Perneki, Török, Pataky, Regner II.

A munkáscsapat biztosan győzött az atléták ellen. A mérkőzés sorsát elsősorban a két fedezetsor közötti különbség döntötte el, de a TMTE csatársora is iskolázottabban játszott, mint az aradi kvintett.

**A TMTE**

védelme keményen, energikusan játszott. A két hávéd megfelelően Tanyisztra a góiban benne volt, különben szépen védett. A fedezetsor kihagyás nélkül dolgozott. Különösen Moravetz játéka érdemel dicséretet, de társai is hasznosan futballoztak. A csatársor legjobb része a Reiter—Zsizsik balszárny volt.

**Az AAC**

védelme önfeláldozóan működött. A reaktív Pfeiffer nagyon észszerűen futballozott. A fedezetsor hamar kifulladt és a csatársor és a fedezetsor között nagy ürré vált. A csatársor játéka rapszódikus volt.

**Két TMTE-gól és egy kihagyott AAC 11-es az első 45 percben**

A TMTE kezd és már a 8. perc-

**véssel megszerzi a vezetést 1:0.**

Ujjong az ILSA tábor, ez jól esik a játékosoknak, akik újabb tapsot érdemelnek, mert egy perc múlva, az ILSA balszárny támad veszélyesen, Löese hátraadott labdáját.

**Klimek fordulatból küldi menthetetlenül a hálóba 2:0.**

A 40. percben újabb nagy ILSA helyzet, de Kozma lövését a kapufa menti.

**Sok a korner, de csak egy szöglet-rúgás végződik góllal, a második félidőben.**

Szünet után az ILSA támadást-támadásra halmoz, de a csatárok nem fitogtatják lövőtudományukat. Klimeket Ignuta leteríti és a vizsgálzó (jevizsgálzó) bíró fordítva ítél. Az ILSA kornereket ér el, majd a Vulturii hagy ki egy szögletet. A 18. percben korner után

**Herzog kapja a labdát, a jobbösszekötő lövésebe Wetzer beteszi a lábát és a labda Ruda lábáról irányt változtatva a hálóba perdül 3:0.**

A gól után sem láttunk lövéseket. Néhány ILSA korner után, véget ér a mérkőzés.

**Târgu Mureş Mures-S. C. Sibiu.**

2:4.

**Cernăuți Juhn-DVA 5:1.**

**Bacău Sporting-Stadiul Bacăuan**

2:1.

**Jasi Textila-Franco-Romana 0:4.**

**Braila Dacia Unirea-Unirea CFR**

2:0.

**Ploesti Prahova—Victoria 1:1**

(0:0).

## A Banatul a második helyen van az első osztályban

Az elsőosztályu bajnokságban megkezdődött az Electrica és a Banatul versenytutása, most a Banatul tegnapi győzelmével a második helyre zárkózott fel és megelőzte a Rapidot és a Frateliát, melyek tegnap pihentek a bajnokságban. A táblázatban még annyi a változás, hogy a Politechnica leszorította a Herthát a hetedik helyre.

Hátralevő mérkőzések: Electrica Politechnica ellen, Banatul: Fratelia, Kadima ellen, Fratelia: Banatul. Politechnica ellen, Rapid: Unirea ellen, Kadima: Banatul, ZsSE ellen, Politechnica: Electrica, Fratelia, Hertha, ZsSE ellen, Hertha: Politechnica el-

len, Unirea: Rapid, Freidorf ellen, ZsSE: Kadima, Politechnica, Freidorf ellen, Freidorf: ZsSE, Unirea ellen.

A táblázat jelenlegi állása a következő:

Electrica	8	7	—	1	32	12	14
Banatul	7	6	—	1	20	12	12
Rapid	8	5	1	2	18	13	11
Fratelia	7	5	1	1	10	8	11
Kadima	7	2	3	2	14	12	7
Politechnica	5	1	2	2	9	11	4
Hertha	8	2	—	6	20	26	4
Unirea	7	1	2	4	9	20	4
ZsSE	6	1	—	5	13	19	2
Freidorf	7	—	1	6	7	19	1

**A Hertha 45 percig egyenrangú ellenfél volt de szünet után az Electrica felülkerekedett**

## Electrica-Hertha 4:2 (1:2)

Bajnoki mérkőzés Jimbolián. — Bíró Mülley.

Electrica: Weixelbaum—Czakó, Székely- Provis, Pósa, Mayer—Nagy, Gál. Kis, Ignatovic. Caba.

Hertha: Fazekas—Hanicka, Hess—Bach, Auer, Klein—Wegesser, Schrammel, Neideubach, Wild, Schmidt.

Az első félidőben a honi csapat támadott többet és már két gól előnyre tett szert. Az Electrica fokozatosan feljavult és a két gólról 4 dugóval válaszolt.

**A Hertha az első 25 percen kitűnően játszott**

de szünet után a fedezetsor hamar kifulladt és a villamos együttes szünet után, biztosan irányította a játékot.

Gyors Hertha offenzívával indul a mérkőzés. Az 5. percben Schmidt megszerzi a vezetést.

**A Banatul technikája dominált**

## Banatul-ZsSE 5:3 4:2

Bajnoki mérkőzés a Banatul-pályán — Bíró Murgu.

Banatul: Pfan-Barta, Weszely - Ciupuliga Tabac, Oláh - Savi, Wetzer, Carte, Gher-

man, Becker.

ZsSE: Mihályfi-Schira, Thierjung I—Titz, Allár, Unterreiner-Hahold, Thierjung II, Burger, Kunst, Soós.

A Banatulnak sikerült a Román Kupa küzdelmek során elszenvedett 5:0-ás meglepetésszerű vereségéért revánsot venni. A győzelem ilyen mértékben megérdemelt is volt, mert a román együttes technikailag nagyon fellette állt ellenfelének, amely csak az utolsó tizenöt percben tudott erő-

sen felnyomulni, de ekkor is bebizonyította, hogy a kapu előtt tehetetlen. Legalább is három olyan biztos helyzete volt, amelyből gólt kellett volna rúgnia.

**A Banatul jól játszott**

mert minden egyes embere tele szívvel és akaraterevével feküdt a küzdelembe. Pfan a kapuban csinált hibát, ami gólt is eredményezett. A két bekk megfelelt, Weszely tünt ki különösen, míg a halvesorban Tabac és Ciupuliga volt nagyon jó. Oláh igyekezett és sokat segített. A csatársor legjobb embere Carte volt, aki azonban sok hibát is ejtett. Ugyanígy ját-

## Ilyusági bajnokság

TMTE—Rapid 3:1 (2:1). Biztos és megérdemelt győzelem. A vezetőgól Lotter rugja, majd Kovács II. szaporítja a gólok számát. A Rapid Eichler révén eredményes. Szünet után Bedő lövi a TMTE harmadik gólját.

Fratelia-Electrica 4:1 (1:0) Meglepetés az Electrica súlyos veresége. A gólokat Mátyás (3) és Bohunic, illetve Schmidt lőtték.

Banatul-Hajduk 4:1 (0:0) A Banatul némi meglepetésre győzött. A gólokat Parvu Ionescu, Mircov öngól, Scriba, illetve Nikolits rúgták.

TAC-Kinizsi 4:0 (2:0) Nagy meglepetés a Kinizsi veresége. A gólokat Constantinescu (2), Buruk és Szücs rúgták.

ILSA—Vulturii 3:3

II. osztály

CFR-Patria 10:1 (6:1)

Dacia-Unirea 3:2 (0:2)

Freidorf-Venus 4:0 (3:0)

## A TMTE már második

### Az ILSA tegnapi győzelmével felkerült az 5-ik helyre

A nemzeti B-liga tegnapi fordulójában csak két mérkőzés volt a nyugati liga körzetében. de mindkettő timișoarai győzelmet hozott. A TMTE Aradon. az ILSA Timișoaran győzött és jelenleg az a helyzet, hogy a timișoarai munkások leszorították az UDR csapatát a harmadik helyre. A szépen futó TMTE-nek ez újabb nagy érdeme. Az ILSA az ötödik helyre zárkozott fel, bár a TAC-cal egyforma pontaránya van.

Két csapat, a Vulturi és az AAC már befejezték meccseiket. A Vulturi egyelőre negyedik, de ezt a helyet aligha tarthatja. Az AAC szerepelt a legrosszab-

bul, mert utolsó marad egészen tavaszig.

Hátralévő mérkőzések Júl: TMTE ellen. TMTE: Júl, TAC és ILSA ellen. UDR: ILSA ellen. ILSA: TMTE, UDR, Rovine Grivita ellen. TAG: TMTE ellen. Rovine Grivita: ILSA ellen.

A táblázat most már így néz ki:

Júl	6	4	2	—	26	9	10
TMTE	4	4	—	—	14	4	8
UDR	6	3	1	2	18	9	7
Vulturi	7	3	—	4	7	17	6
ILSA	4	2	1	1	12	9	5
TAC	6	2	1	3	19	15	5
Rov. Griv.	6	1	1	4	11	21	3
AAC	7	1	—	6	7	30	2

### Megérdemelten, de meggyőző erő nélkül győzött az ILSA

## ILSA-Vulturii 3:0 (2:0)

B-liga mérkőzés az Electrica pályán — Biró Bozgan

Szepszámú nézősereg jelent meg az Electrica pályán, ahol az ILSA a Vulturii Textilával csapott össze.

### Az ILSA megérdemelten győzött,

de játéka még nem volt kielégítő. Technikailag sokkal jobban játszottak ellenfelüknél. Játékuk sokkal, iskolázottabb, tetszetősebb volt, de a csatársor játéka még mindig rapszódikus. Az egyetlen gólképes játékos

### Klímeket száműzték,

a jobbszélre. Wetzter számtalan helyzetet készített elő — de a két összekötő adós maradt a lövéssel, Löcse ismét tulásba viszi a testcseleket, az eredményesség rovására. Klímek a szélen is kitünő, Kozma és Herzog igyekeznek, de játéka még nem kiforrott.

### A fedezetsor játékerője Alberttel sokat nyer.

Albert a tengelyben nagyon okosan, észszerűen dolgozott és állandóan frontba dobta a csatárokat. Stulák is igeu jó benyomást keltett. Barna szorgalmasan, hasznosan futballozott. A védelem biztosan végezte feladatát. A hátvédek közül Anghel volt egy árnyalattal jobb, de Molnár is megbízhatóan működött. Eichlernek volt néhány ügyes védése.

### Hajrá futballt játszik a Vulturii.

A lugoji csapat játéka nem volt egyenletes. A védelem Ignutával az

élén hatalmas munkarejtesítményt végzett. A fedezetsor inkább a védőknek segített, de nem maradt erejük a csatársort labdákkal ellátni. A csatárjanc játéka lendületes volt, de a belsőcsatárok nem tudták befejezni az akciókat. Összmunkájuk sem kifogástalan.

### A Vulturii a vereséget megérdemelte,

de a gólarány kissé túlzott.

### Nagy ILSA főlény

jellemezte a játékot, de az ILSA-csatárok kevés gólhelyzetet készítettek elő. A 37. percben elért gól után a Vulturii elvesztette a fejét és egy perc múlva már 2:0 volt az eredmény. Helycsere után az ILSA az első negyedórán elérte a harmadik gólt, akkor már biztos volt győzelmük, a további játék során

### nem erőltették magukat és a Vulturii is feladta a reménytelen küzdelmet.

Mindent egybevetve az ILSA győzelme megérdemelt volt, de a közönség nem volt megelégedve

### a játék színvonalával,

mert mindkét csapatban sok volt a gyenge pont.

### Bozgan bíró

is ilyen gyenge pont volt. Az aradi bíródisztrikt elnökének ez volt a vizsgálója, egy ligatag és egy federalbíró volt megbízva a bíró megfigye



Gyorsan és biztosan

hat a Togal-tabletta minden  
Néléses megbetegedés  
Idegfájdalom, Spanyolnátha  
és mindennemű  
Rheumatikus betegség  
esetén.

Togal oldja a húgysavat  
és eltávolítja a szervezetre káros anyagokat!  
Minden gyógyszerárban és drogériában.  
Lei 52— vagy Lei 130—. Biztos hatású csakis a



Svájci készítmény!

finist vág ki, de Cincér remekül ment.

### NAC

védelmében Cincér és Bartha remekelt. A fedezetsorban Kraus és Feuerstein tetszett. A csatársorban Rónai minden támadásnak a kerékkötője volt.

### Ripensia

védelmében Hoksáry játszott legnyugodtabban, de Bürger is hasznosan dolgozott. A fedezetsor csak a második féldőben elégtett ki. Kotormányi (a fakir) szenzációsan futballozott. A csatársorban a két szélső jelentett veszélyt, már a NAC fedezetek nagyon lefogták. Ciolac adós maradt a lövésekkel. Az összekötők

közül Schwarz volt a jobb, de Lázár játéka is javulást mutat.

### Nyilatkozatok:

Dr. Lázár Kornél a Ripensia elnöke: Az első féldőben a NAC támadott többet. Szünet után a Ripensia játékaival meg voltam elégedve. A bíró kissé nyomott bennünket.

Philipp Jusztin a NAC elnöke: Meg vagyok elégedve a játékkal és az eredménnyel. Csapatomból Krausz játéka tetszett legjobban. A Ripensia 2:0 után sem vesztette el a kedvét, ez dicsérendő.

Grünstein József NAC: A meccs eredménye reális. Légből kapott koholmány, hogy a bírót meg akartuk vesztegetni.

## A Romania minimális győzelme Romania-Juventus 1:0 (0:0)

Nemzeti liga mérkőzés Clujon — Biró Pálfi

Romania: Chendrea—Doui, Felecan I—Muresan, Criza, Muresan—Capusan, Farkas, Pop, Felecan II, Coborsan.

Juventus: Creteanu—Vogl, Neacsu—Petrescu, Constantinescu, Branda-bura—Barlea, Mayor. Melchior, Palmer, Cristescu.

A szerencsésebb csapat győzött, nem egészen megérdemelten. Az első féldőben a Romania, szünet után a Juventus támadott többet.

A győztes csapatban a védelem kitünően dolgozott. A fedezetsor hasznosan látta el feladatát. A csatársorban Cocorsan, Farkas és Pop játéka érdemel dicséretet.

A Juventus együttesében Vogl remekelt. A csatársorban Palmer és Cristescu keltett jó benyomást. Szünet után a 17. percben Capusan kornerét

### Farkas befejezi 1:0

A 39. percben a Juventus egyenlített, Maior kiugrik, pontos labdát

ját Melchior kapja, a kapus kifut, de a lövés célt téveszt.

Minerva, Philips, Orion, Eumig  
Ovion, Belmont, Standard

**RÁDIÓK**  
1934-35 legújabb típus  
mármegérkeztek

Nagy választék, dus raktár  
Becserélem régi rádióját, legújabb  
típusu modern készülékre.

Akkumulátor töltés, instaláció,  
Electro és rádió javítások

**Révész Rezső**  
Timișoara II., Piața Traian  
Hatos villamos végállomás  
Telefon 13-20



